



Европейски съюз

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Люксембург

Факс: +352 29 29 42 670

Адрес за електронна поща: ojs@publications.europa.eu Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

Обявление за поръчка в областта на отбраната и сигурността

Директива 2009/81/ЕО

Раздел I: Възлагащ орган/възложител

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт

Официално наименование:	Национален идентификационен №: (ако е известен)	
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
Място/места за контакт: На вниманието на:	Телефон:	
Адрес за електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес/и: (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган/възложителя: (URL) Адрес на профила на купувача: (URL) Електронен достъп до информация: (URL) Електронно подаване на оферти и заявления за участие: (URL) Моля, използвайте приложение А за предоставяне на по-подробна информация.		
Допълнителна информация може да бъде получена от ☐ Горепосоченото/ите място/места за контакт ☐ Друго (моля, попълнете приложение А.I)		
Спецификации и допълнителни документи могат да бъдат получени от ☐ Горепосоченото/ите място/места за контакт ☐ Друго (моля, попълнете приложение А.II)		
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на ☐ Горепосоченото/ите място/места за контакт ☐ Друго (моля, попълнете приложение А.III)		

I.2) Вид на възлагащия орган (в случай на обявление, публикувано от възлагащ орган)

☐ Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения ☐ Национална или федерална агенция/служба ☐ Регионален или местен орган ☐ Регионална или местна агенция/служба	☐ Публичноправна организация ☐ Европейска институция/агенция или международна организация ☐ Друго: (моля, пояснете)
--	---

I.3) Основна дейност

(в случай на обявление, публикувано от възлагащ орган)	(в случай на обявление, публикувано от възложител)
☐ Общи обществени услуги ☐ Отбрана ☐ Обществен ред и безопасност ☐ Околна среда ☐ Икономически и финансови дейности ☐ Здравеопазване ☐ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура ☐ Социална закрила ☐ Отдых, култура и вероизповедание ☐ Образование ☐ Друго: (моля, пояснете)	☐ Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия ☐ Електрическа енергия ☐ Проучване и добив на газ или нефт ☐ Проучване и добив на въглища или други твърди горива ☐ Вода ☐ Пощенски услуги ☐ Железопътни услуги ☐ Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги ☐ Пристанищни дейности ☐ Летищни дейности ☐ Друго: (моля, пояснете)

I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи/възложители

Възлагащият орган/възложителят извършва покупка от името на други възлагащи органи/възложители: ☐ да ☐ не (ако да, информация за тези възлагащи органи/възложители може да бъде предоставена в приложение А)

Раздел II: Обект на поръчката

II.1) Описание

II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя:		
II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите (изберете само една категория – строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
☐ Строителство	☐ Доставки	☐ Услуги
☐ Изпълнение ☐ Проектиране и изпълнение ☐ Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи/възложителите	☐ Покупка ☐ Лизинг ☐ Наем ☐ Покупка на изплащане ☐ Комбинация от горепосочените	Категория услуга №: [] [] <i>Моля, вижте приложение В3 относно категориите услуги</i>
Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите: код NUTS [] [] [] [] [] [] код NUTS [] [] [] [] [] [] код NUTS [] [] [] [] [] [] код NUTS [] [] [] [] [] []		
II.1.3) Информация относно рамковото споразумение ☐ Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение		
II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи) ☐ Рамково споразумение с няколко оператора ☐ Рамково споразумение с един оператор Брой [] [] [] или (в приложимите случаи) максимален брой [] [] [] на участниците в предвиденото рамково споразумение		
Срок на действие на рамковото споразумение Продължителност в години: [] [] или в месеци: [] [] [] Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок на действие надвишава максимума от седем години:		
Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС : [] [] [] [] [] [] Валута: [] [] [] [] или Обхват: между [] [] [] [] [] [] и [] [] [] [] [] [] Валута: [] [] [] [] [] [] Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени: (ако това е известно)		
II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/ите:		

II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)

[illegible]

II.1.7) Информация относено възлагането на подизпълнител/и (в приложимите случаи)

- ☐ Оферентът трябва да посочи в офертата всяка част от поръчката, която той евентуално предвижда да възложи на подизпълнители, и всеки предложен подизпълнител, както и обекта на частта от поръчката, за която е предложен този подизпълнител. *(в приложимите случаи)*
- ☐ Оферентът трябва да посочва всякакви промени на нивото на подизпълнителите по време на изпълнение на поръчката. *(в приложимите случаи)*
- ☐ Възлагащият орган/възложителят може да задължи спечелилия оферент да извърши възлагането на подизпълнител/и изцяло или за някои части по процедурата, посочена в дял III от Директива 2009/81/ЕО.
- ☐ Спечелилият оферент е длъжен да възложи на подизпълнител следната част от поръчката по процедурата, посочена в дял III от Директива 2009/81/ЕО: минимален процент: [] [] [] (%), максимален процент: [] [] [] (%) от стойността на поръчката. *(Максималният процент не може да надвишава 30% от стойността на поръчката)*
- ☐ Спечелилият оферент е длъжен да уточни каква част или части от поръчката предвижда да възложи на подизпълнители свръх изисквания процент и да посочи вече определените подизпълнители. *(в приложимите случаи)*

II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: ☐ да ☐ не

(ако да) Оферти могат да бъдат подавани за

☐ само една обособена позиция ☐ една или повече обособени позиции ☐ всички обособени позиции

II.1.9) Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти ☐ да ☐ не

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем : (включително всички обособени позиции, подновявания и опции, в приложимите случаи)

(в приложимите случаи, посочете само с цифри) Стойност, без да се включва ДДС: [] Валута: [] [] []
или

Обхват: между [] и [] Валута: [] [] []

II.2.2) Информация относено опциите (в приложимите случаи)

Опции ☐ да ☐ не

(ако да) Описание на тези опции:

(ако това е известно) Прогнозен график за използване на тези опции:

в месеци: [] [] или в дни: [] [] [] [] (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.2.3) Информация относно подновяванията (в приложимите случаи)

Тази поръчка подлежи на подновяване ☐ да ☐ не

Брой на възможните подновявания: (ако има такива) [] [] [] или Обхват: между [] [] [] и [] [] []

(ако това е известно) в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки:

в месеци: [] [] или в дни: [] [] [] [] (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в месеци: [] [] или в дни: [] [] [] (считано от датата на възлагане на поръчката)

474

Начало [][]/[][]/[][][][] (dd/mm/yyyy)

Завършване [][]/[][]/[][]/[][]/[][] ($\partial\partial/\text{mm}^2$)

Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация

III.1) Условия във връзка с поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции: <i>(в приложимите случаи)</i>
III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:
III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката: <i>(в приложимите случаи)</i>
III.1.4) Други особени условия за изпълнението на поръчката, по-специално по отношение на сигурността на доставките и сигурността на информацията: <i>(в приложимите случаи)</i>
III.1.5) Информация относно проучване за надеждност <i>(в приложимите случаи)</i> Кандидатите, които все още нямат разрешение за достъп до класифицирана информация, могат да получат такова разрешение до: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/yyyy)

III.2) Условия за участие

III.2.1) Лично състояние	
Критерии относно личното състояние на икономическите оператори (което може да доведе до тяхното изключване), включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри	Критерии относно личното състояние на подизпълнителите (което може да доведе до тяхното отхвърляне), включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри <i>(в приложимите случаи)</i>
Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:	Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:
III.2.2) Икономическо и финансово състояние	
Критерии относно икономическото и финансово състояние на икономическите оператори (което може да доведе до тяхното изключване)	Критерии относно икономическото и финансово състояние на подизпълнителите (което може да доведе до тяхното отхвърляне) <i>(в приложимите случаи)</i>
Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:	Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:
Изисквано минимално/ни ниво/а: <i>(в приложимите случаи)</i>	Изисквано минимално/ни ниво/а: <i>(в приложимите случаи)</i>

III.2.3) Технически и/или професионални възможности	
Критерии относно техническите и/или професионалните възможности на икономическите оператори (което може да доведе до тяхното изключване)	Критерии относно техническите и/или професионалните възможности на подизпълнителите (което може да доведе до тяхното отхвърляне) <i>(в приложимите случаи)</i>
Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:	Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:
Изисквано минимално/ни ниво/а: <i>(в приложимите случаи)</i>	Изисквано минимално/ни ниво/а: <i>(в приложимите случаи)</i>
III.2.4) Информация относно запазени поръчки <i>(в приложимите случаи)</i> ☐ Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила ☐ Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места	

III.3) Специфични условия за поръчки за услуги

III.3.1) Информация относно определена професия Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия ☐ да ☐ не <i>(ако да)</i> Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:
III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата ☐ да ☐ не

Раздел IV: Процедура

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура	
☐ Ограничена	
☐ Ускорена ограничена	Основания за избора на ускорена процедура:
☐ Договаряне	
☐ Ускорена процедура над договаряне	Основания за избора на ускорена процедура:
☐ Състезателен диалог	
IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват (ограничени процедури и процедури на договаряне, състезателен диалог)	
Предвиден брой на операторите [] [] [] или Предвиден минимален брой [] [] [] и, в приложимите случаи, максимален брой [] [] []	
Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:	
IV.1.3) Намаляване на броя на операторите по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог)	
Прибягване към поетапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти ☐ да ☐ не	

IV.2) Критерии за възлагане

IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)			
☐ Най-ниска цена или ☐ Икономически най-изгодна оферта с оглед на ☐ посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини) ☐ критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферта или за договаряне, или в описателния документ			
Критерии	Тежест	Критерии	Тежест
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.2.2) Информация относно електронен търг			
Ще се използва електронен търг ☐ да ☐ не (ако да, ако е уместно) Допълнителна информация относно електронния търг:			

IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган/възложителя: <i>(в приложените случаи)</i>
IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка ☐ да ☐ не <i>(ако да)</i> ☐ Обявление за предварителна информация за поръчки в областта на избраната и сигурността ☐ Обявление в профила на купувача Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [][][][] / S [][][] – [][][][][][][][][] от [][][] / [][][][][][][][][] (dd/mm/yyyy) ☐ Други предишни публикации <i>(в приложените случаи)</i> Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [][][][] / S [][][] – [][][][][][][][][] от [][][] / [][][][][][][][][] (dd/mm/yyyy) Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [][][][] / S [][][] – [][][][][][][][][] от [][][] / [][][][][][][][][] (dd/mm/yyyy)
IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ <i>(в случай на състезателен диалог)</i> Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи Дата: [][][] / [][][][][][][][][] (dd/mm/yyyy) Час: [][][] : [][][] Платими документи ☐ да ☐ не <i>(ако да, посочете само с цифри)</i> Цена: [] Валута: [][][][] Условия и начин на плащане:
IV.3.4) Срок за получаване на заявления за участие Дата: [][][] / [][][][][][][][][] (dd/mm/yyyy) Час: [][][] : [][][]
IV.3.5) Дата на изпращане на поканите за представяне на оферта или за участие на избраните кандидати <i>(ако това е известно)</i> Дата: [][][] / [][][][][][][][][] (dd/mm/yyyy)
IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие ☐ Всеки от официалните езици на ЕС ☐ Официален/ни език/езици на ЕС: ☐ Други:

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.1) Информация относно периодичното възлагане (в приложимите случаи)

Това представлява периодично повтаряща се поръчка ☐ да ☐ не
(ако да) Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:

VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз

Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз ☐ да ☐ не
(ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:

VI.3) Допълнителна информация: (в приложимите случаи)

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:	Пощенски код:	Държава:
Адрес за електронна поща:		Телефон:
Интернет адрес: (URL)		Факс:

Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:	Пощенски код:	Държава:
Адрес за електронна поща:		Телефон:
Интернет адрес: (URL)		Факс:

VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.4.2 или при необходимост рубрика VI.4.3)

Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби:

VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:	Пощенски код:	Държава:
Адрес за електронна поща:		Телефон:
Интернет адрес: (URL)		Факс:

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/yyyy)

Приложение А

Допълнителни адреси и места за контакт

I) Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация

Официално наименование:		Национален идентификационен №: <i>(ако е известен)</i>	
Пощенски адрес:			
Град:	Пощенски код:	Държава:	
Място/места за контакт: На вниманието на:		Телефон:	
Адрес за електронна поща:		Факс:	
Интернет адрес: <i>(URL)</i>			

II) Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи

Официално наименование:		Национален идентификационен №: <i>(ако е известен)</i>	
Пощенски адрес:			
Град:	Пощенски код:	Държава:	
Място/места за контакт: На вниманието на:		Телефон:	
Адрес за електронна поща:		Факс:	
Интернет адрес: <i>(URL)</i>			

III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие

Официално наименование:		Национален идентификационен №: <i>(ако е известен)</i>	
Пощенски адрес:			
Град:	Пощенски код:	Държава:	
Място/места за контакт: На вниманието на:		Телефон:	
Адрес за електронна поща:		Факс:	
Интернет адрес: <i>(URL)</i>			

IV) Адрес на другия възлагащ орган/възложител, от името на когото възлагащият орган/възложителят извършва покупка

Официално наименование:		Национален идентификационен №: <i>(ако е известен)</i>	
Пощенски адрес:			
Град:	Пощенски код:	Държава:	

..... *(Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо)*

Приложение В3 – отбрана и сигурност

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2009/81/ЕО

Категория № [1]	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги, свързани с външна военна помощ
3	Услуги във връзка с отбраната, услуги за военна и гражданска защита
4	Детективски и охранителни услуги
5	Услуги на сухопътния транспорт
6	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
7	Превоз на поща по суша и по въздух
8	Услуги на железопътния транспорт
9	Услуги на водния транспорт
10	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
11	Далекосъобщителни услуги
12	Финансови услуги: застрахователни услуги
13	Компютърни и свързаните с тях услуги
14	Услуги за научноизследователска и развойна дейност [2] и изпитвания за оценка
15	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
16	Консултантски услуги по управление [3] и свързани с тях услуги
17	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
18	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
19	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
20	Услуги по обучение и симулация в областта на отбраната и сигурността
Категория № [4]	Предмет
21	Услуги на хотели и ресторанти
22	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
23	Юридически услуги
24	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила [5]
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Други услуги

1 Категории услуги по смисъла на приложение I към Директива 2009/81/ЕО.

2 С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, посочени в член 13, буква й) от Директива 2009/81/ЕО.

3 С изключение на услуги по арбитраж и помирение.

4 Категории услуги по смисъла на приложение II към Директива 2009/81/ЕО.

5 С изключение на трудови договори.